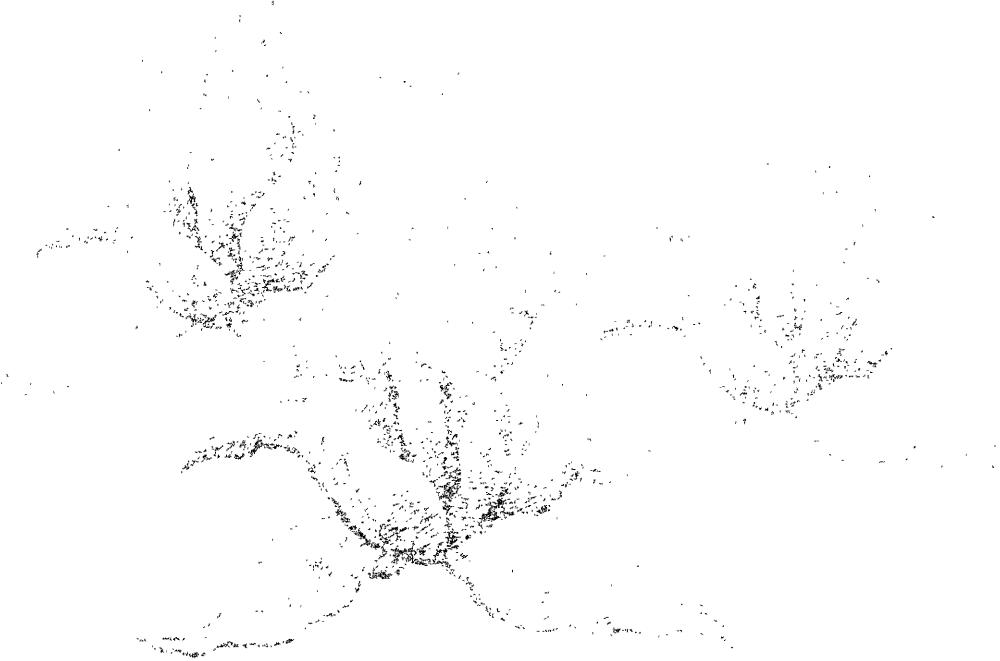


EUROPEAN COMMISSION

CAP WORKING NOTES

1995



TOBACCO

DIRECTORATE-GENERAL FOR AGRICULTURE
Reports, publications, studies and documentation

TOBACCO

1995 edition

EUROPEAN COMMISSION

Directorate-General for Agriculture

Reports, publications, studies and documentation

Contact person : Thierry CLEMENT

Graphics: Maxime ONIDI

130 rue de la Loi, B – 1049 Brussels

Fax: + 32.2.2957540

Cataloguing data can be found at the end of this publication.

Luxembourg: Office for Official Publications of the European Communities, 1995

ISBN 92-827-0034-8

© ECSC-EC-EAEC, Brussels • Luxembourg, 1995

Reproduction is authorized, except for commercial purposes, provided the source is acknowledged.

Printed in Belgium

CONTENTS

	page
Introduction	5
Description of the mechanisms of the common market organization	7
The situation of the markets	11
Council price decisions	13
Statistical tables	15

INTRODUCTION

The information in this document is arranged in three parts:

- the «analysis» part describes the market situation and the mechanisms of the market organization in the product;
- the «statistics» part gives most of the tables appearing for the product in the annual report on the agricultural situation in the European Union;
- the «Council decisions» on the agricultural prices provide an indispensable illustration of the Community policy.

*

*

*

DESCRIPTION OF THE MECHANISMS OF THE COMMON MARKET ORGANIZATION*

The common organization of the market in raw tobacco entered into force on 29 April 1970 under Council Regulation (EEC) No 727/70, as last amended by Regulation (EEC) No 860/92. The market organization underwent substantial reform in 1992, and a new basic Regulation (Council Regulation (EEC) No 2075/92) replaced the 1970 one. It was last amended by Regulation (EC) No 3290/94.

The organization applies to all Community tobacco. The numerous varieties of raw tobacco belong to the following types:

- flue cured (e.g. Virginia);
- light air cured (e.g. Burley);
- dark air cured (e.g. Paraguay);
- fire cured (e.g. Kentucky);
- sun cured (e.g. Erzegovina);
- Basmas;
- Katerini;
- Kaba Koulak (classic).

Expenditure on tobacco accounted for 3.2% of total EAGGF Guarantee Section expenditure in 1994.

There is no marketing year for raw tobacco. Tobacco harvested in a given year is sometimes marketed several years later, which is why the term "harvest" is used in this market organization.

* Translated from *Avant-projet de budget général des Communautés européennes pour l'exercice 1996.*

1. Economic background

The Community harvest of raw tobacco totalled 337 968 tonnes in 1993, 17% less than in 1992 (408 500t). The area under tobacco totalled 167 200 hectares in 1993. For the 1994 harvest, the areas under contract totalled 148 100 hectares, and the harvest is expected to be close to the guarantee threshold, i.e. 350 000 tonnes.

The Community's rate of self-sufficiency is around 60%.

As regards trade, exports amounted in 1993 to 209 700 tonnes, compared with 200 400 tonnes in 1992. Imports totalled around 417 000 tonnes in 1993 (527 000 tonnes in 1992).

2. Operation of the market

2.1. Price arrangements

From 1993 onwards, no institutional price has been set by the Council. On the other hand, the Council has fixed eight levels of premium corresponding to the eight types of tobacco varieties described above.

2.2. Specific market instruments

2.2.1. Import and export arrangements

In the raw tobacco sector, the common customs tariff affords only limited protection at the frontiers with regard to imports. The system of premiums is intended to compensate for the difference between the purchase price for Community tobacco and the cost price of imported tobacco.

As far as exports are concerned, the new arrangements do not include export refunds. However, for earlier harvests there are still refunds which are granted to cover the difference between the price charged on the world market and Community prices.

2.2.2. Public storage

The new basic Regulation does not provide for public storage.

2.2.3. Premiums

Premiums are paid to tobacco growers via first processors. With effect from the 1994 harvest, the Member States who so choose will have the possibility of paying the aid directly to the producer. To be eligible for the premium, producers and producers' groups must have concluded a cultivation contract. However, for 1993 and 1994, on a transitional basis, the cultivation contract may be replaced by a cultivation declaration if a producers' group wishes to undertake the first processing of its own output itself.

The purpose of the premiums is to guarantee producers a certain level of income, but under the new arrangements the tobacco grower has to take more account of market requirements than in the past.

An additional amount is payable on a transitional basis for flue cured, light air cured and dark air cured varieties grown in Belgium, France and Germany.

To bring supply more into line with market requirements as regards quality, the basic Regulation provides for special aid amounting to 10% of the premium when cultivation contracts are concluded between producers' groups and processors and provided that the contract in question covers the entire production of the producers' group.

2.4. Guarantee thresholds

The Council decided in 1992, in connection with the agricultural stabilizers, to replace the overall maximum guaranteed quantity, which for the 1992 harvest was 390 000 tonnes (leaf tobacco), by a guarantee threshold of 370 000 tonnes for the 1993 harvest and of 350 000 tonnes from 1994 onwards. This guarantee threshold is broken down by group of varieties and by Member State.

Of the new Member States, Austria has received a guarantee threshold of 600 tonnes which brings that of the Community to 350 600 tonnes.

Exceeding the guarantee threshold, unlike overrun of the maximum guaranteed quantity, which led to a proportional cut in the premium for the variety in question, makes the quantities produced over and above the threshold ineligible for the premium.

Trend of appropriations*

(ECU)

Article	Heading	Appropriations 1995	Appropriations 1996
B1-170	Refunds on tobacco	21 000 000	p.m.
B1-171	Premiums for tobacco	1 038 000 000	1 022 000 000
B1-172	Intervention storage of tobacco	1 000 000	p.m.
B1-173	Conversion premium	45 000 000	41 000 000
B1-174	Control agencies	16 000 000	1 5 000 000
B1-175	Community fund for research and information	11 000 000	9 000 000
B1-179	Other intervention for tobacco	p.m.	2 000 000
TOTAL FOR CHAPTER B1-17 (Tobacco)		1 132 000 000	1 087 000 000

* For 1995, amounts refer to approved appropriations; for 1996, requested appropriations.

THE SITUATION OF THE MARKETS*

In 1993, world production of tobacco remained stable in relation to the 1992 harvest (+ 0.3%), totalling 8.32 million tonnes. With 41.4% of world production, China remains by far the world's biggest producer, followed by the United States, Brazil and India. The European Union, with only 4% of world production, is in fifth place: in 1993 its production of leaf tobacco totalled 337 968 tonnes, which was less than in 1992, when the harvest accounted for 5% of world production.

Despite this stabilization in production, prices continued to fall this year on the markets on Malawi and Zimbabwe, which are considered indicative of world price trends. This downward trend in prices (particularly for flue-cured and light air-cured varieties), which had already begun in 1992, is the result of several years of growing world production and stocks.

World tobacco consumption continues to grow (+2.7% between 1992 and 1993). This increase is even more marked in many developing countries, while consumption in the developed countries is tending to drop.

Community tobacco exports amounted to 209 738 tonnes in 1993, the main exports being of the oriental varieties, sought after for their aromatic qualities, and the dark air-cured varieties which have a market in certain low-income countries. The European industry used about 620 821 tonnes of baled tobacco, of which 417 430 tonnes (67.2%) were imported.

The 17% drop in Community production of raw tobacco in relation to 1992 is the direct result of the application, for the first time in 1993, of the reform of the common organization of the market in raw tobacco, adopted in mid-1992. This reform establishes a quota scheme by Member State and group of varieties (there are now 8 groups of varieties, instead of the 34 groups under the old system), and puts an end to intervention and export refunds.

The total quota was set at 370 000 tonnes for 1993 and Community production fell short by 8%. This reconduction is significant for certain varieties such as flue-cured in Greece, which, having escalated to 71 526 tonnes in 1992 as a result of speculation, fell to 37 921 tonnes in 1993., i.e. a reduction of 47%. A comparable trend can be seen in the production of hybrid Guederheimer and Forchheimer Havanna in Italy, which is down 30% in relation to 1992.

The Commission has continued to implement the reform, preparing accompanying measures and strengthening control measures.

* Extract from *The agricultural situation in the European Union. 1994 report.*

COUNCIL PRICE DECISIONS*

At its meeting of 22 June 1995, the Council fixed, for the 1995 harvest, the following premiums, supplementary amounts and guarantee thresholds:

Premiums for leaf tobacco from the 1995 harvest

	I Flue cured	II Light air cured	III Dark air cured	IV Fire cured	V Sun cured	VI Basmas	VII Katerini	VIII Kaba Koulak
ECU/kg	2,70965	2,16748	2,16748	2,38362	2,16748	3,75415	3,18541	2,27615

Supplementary amounts

Variety	ECU/kg
Badischer Geudertheimer, Pereg, Korsos	0,4238
Badischer Burley E and hybrids thereof	0,6786
Virgin D and hybrids thereof, Virginia and hybrids thereof	0,3876
Paraguay and hybrids thereof, Dragon vert and hybrids thereof, Philippin, Petit Grammont (Flobecq), Semois, Appelterre	0,3163
Nijkerk	0,1847
Misionero and hybrids thereof, Rio Grande and hybrids thereof	0,2016

* *Official Journal of the European Communities* No L 148, 30.6.1995, p. 40.

Guarantee thresholds for 1995

	I Flue cured	II Light air cured	III Dark air cured	IV Fire cured	V Sun cured	Other			Total (tonnes)
						VI Basmas	VII Katerini	VIII K.Koulik	
Italy	48 000	46 500	17 400	6 900	14 000				132 800
Greece	30 700	12 400			15 700	26 100	22 250	19 550	126 700
Spain	29 000	2 470	10 800	30					42 300
Portugal	5 500	1 200							6 700
France	8 430	7 000	12 170						27 600
Germany	3 000	4 500	4 500						12 000
Belgium		200	1 700						1 900
Autria	30	570							600
	124 660	74 840	46 570	6 930	29 700	26 100	22 250	19 550	350 600

STATISTICAL TABLES *

Imports and exports of raw tobacco

EUR 12
(1000 t)

	1991			1992			1993		
	Intra	Extra	Total	Intra	Extra	Total	Intra	Extra	Total
I	2	3	4	5	6	7	8	9	10
<i>A. Imports</i>									
Flue cured Virginia	23,4	255,2	278,6	28,2	244,0	272,2	:	192,7	192,7
Light air cured Burley	17,5	61,6	79,1	19,1	69,4	88,5	:	54,9	54,9
Light air cured Maryland	0,1	1,7	1,8	0,0	1,1	1,1	:	1,5	1,5
Fire cured Kentucky	2,5	8,6	11,1	2,3	11,2	13,5	:	8,6	8,6
Other fire cured tobacco	0,9	9,0	9,9	0,7	8,2	8,9	:	8,2	8,2
Light air cured (other)	6,9	5,9	12,8	6,4	5,3	11,7	:	5,0	5
Sun cured	24,9	26,8	51,7	23,1	34,5	57,6	:	27,0	27
Dark air cured	7,8	44,6	52,4	7,5	47,2	54,7	:	35,9	35,9
Flue cured (other)	10,4	22,7	33,1	10,9	21,4	32,3	:	19,6	19,6
Other tobacco	16,4	11,2	27,6	11,5	10,2	21,7	:	5,3	5,3
Tobacco refuse	31,2	80,4	111,6	26,2	74,6	100,8	:	58,6	58,6
Total	142,0	527,7	669,7	135,9	527,1	663,0	:	417,3	417,3
<i>B. Exports</i>									
Flue cured Virginia	30,0	25,0	55,0	30,7	23,1	53,8	:	17,2	17,2
Light air cured Burley	27,7	33,1	60,8	18,4	27,7	46,1	:	24,3	24,3
Light air cured Maryland	0,2	0,8	1,0	0,2	1,0	1,2	:	1,3	1,3
Fire cured Kentucky	2,6	2,5	5,1	1,9	2,3	4,2	:	2,9	2,9
Other fire cured tobacco	2,3	1,8	4,1	1,3	2,9	4,2	:	1,7	1,7
Light air cured (other)	0,2	0,0	0,2	0,1	0,0	0,1	:	0,0	0,0
Sun cured	23,2	72,7	95,9	22,3	78,6	100,9	:	88,8	88,8
Dark air cured	9,1	54,8	63,9	6,7	34,1	40,8	:	30,0	30,0
Flue cured (other)	7,9	8,5	16,4	7,0	9,5	16,5	:	20,8	20,8
Other tobacco	14,5	7,0	21,5	10,3	7,0	17,3	:	10,8	10,8
Tobacco refuse	23,6	4,5	28,1	20,0	13,3	33,3	:	11,9	11,9
Total	141,3	210,7	352,0	118,9	199,5	318,4	:	209,7	209,7

Source : Eurostat.

* Extract from *The agricultural situation in the European Union. 1994 report*.

Area, yield and production of leaf tobacco, by groups of varieties

		Area					
		ha			% TAV		
		1985	1992 ×	1993 ×	1992 1985	1993 1992	
1	2	3	4	5	6	7	
I Flue cured	EUR 12	29 489	72 528	51 847	13,7	-28,5	
		BR Deutschland	424	912	1 041	11,6	14,1
		Elláda	164	28 796	12 362	109,2	-57,1
		España	5 626	13 800	12 410	13,7	-10,1
		France	2 647	3 560	3 963	4,3	11,3
		Italia	19 274	23 561	19 984	2,9	-15,2
II Light air cured	EUR 12	34 477	29 624	26 267	-2,1	-11,3	
		BR Deutschland	1 069	1 717	1 547	7,0	-9,9
		Elláda	9 926	5 213	3 664	-8,8	-29,7
		España	3 248	2 906	1 930	-1,6	-33,6
		France	1 815	2 560	2 619	5,0	2,3
		Italia	17 974	16 936	16 175	-0,8	-4,5
III Dark air cured	EUR 12	44 253	23 282	21 257	-8,8	-8,7	
		Belgique/België	543	417	400	-3,7	-4,1
		BR Deutschland	1 495	1 172	1 205	-3,4	2,8
		España	15 530	3 070	3 252	-20,7	5,9
		France	10 406	5 598	4 515	-8,5	-19,3
		Italia	16 279	13 025	11 885	-3,1	-8,8
IV Fire cured	EUR 12	6 577	3 463	3 435	-8,8	-0,8	
		España	:	6	11	×	83,3
		France	:	1	:	×	×
		Italia	6 577	3 456	3 424	-8,8	-0,9
V Sun cured	EUR 12	46 967	27 382	17 239	-7,4	-37,0	
		Elláda	25 897	19 255	9 304	-4,1	-51,7
		Italia	21 070	8 127	7 935	-12,7	-2,4
VI, VII, VIII Special sun cured	EUR 12	62 692	49 047	47 169	-3,4	-3,8	
		Elláda	62 692	49 047	47 169	-3,4	-3,8
Raw tobacco	EUR 12	224 455	205 326	167 214	-1,3	-18,6	
		Belgique/België	543	417	400	-3,7	-4,1
		BR Deutschland	2 988	3 801	3 793	3,5	-0,2
		Elláda	98 679	102 311	72 499	0,5	-29,1
		España	24 404	19 782	17 603	-3,0	-11,0
		France	14 868	11 719	11 097	-3,3	-5,3
		Italia	81 174	65 105	59 403	-3,1	-8,8
		Portugal	1 799	2 191	2 419	2,9	10,4

NB: Classification of tobacco varieties as set out in the Annex to Regulation (EEC) No 2075/92, 30.6.1992

Source: EC Commission, Directorate-General for Agriculture.

	Yield					Production				
	100 kg/ha			% TAV		t			% TAV	
	1985	1992 ×	1993 ×	1992 1985	1993 1992	1985	1992 ×	1993 ×	1992 1985	1993 1992
	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
	21,8	23,0	23,9	0,8	4,0	64 387	167 040	124 129	14,6	-25,7
	17,9	18,0	17,1	0,1	-5,1	758	1 640	1 777	11,7	8,4
	22,9	24,8	30,7	1,2	23,5	375	71 526	37 921	111,7	-47,0
	17,2	21,9	22,2	3,5	1,7	9 677	30 158	27 569	17,6	-8,6
	22,0	18,5	20,1	-2,4	8,2	5 834	6 602	7 951	1,8	20,4
	23,3	22,7	23,6	-0,3	4,0	44 831	53 517	47 193	2,6	-11,8
	21,5	18,9	8,2	-1,8	-56,5	2 912	3 597	1 718	3,1	-52,2
	28,4	27,0	27,1	-0,7	0,4	97 765	79 859	71 086	-2,8	-11,0
	27,7	25,0	20,4	-1,5	-18,3	2 962	4 290	3 158	5,4	-26,4
	30,6	25,2	31,5	-2,7	25,0	30 341	13 127	11 530	-11,3	-12,2
	18,1	23,0	24,3	3,5	5,7	5 879	6 681	4 689	1,8	-29,8
	22,9	20,0	23,4	-2,0	17,1	4 163	5 113	6 125	3,0	19,8
	29,7	29,5	27,7	-0,1	-6,0	53 385	49 890	44 775	-1,0	-10,3
	23,3	26,0	24,4	1,6	-6,1	1 035	758	809	-4,4	6,7
	18,9	23,0	21,4	2,8	-6,8	83 530	53 481	45 524	-6,2	-14,9
	38,6	33,8	37,6	-1,9	11,2	2 097	1 409	1 503	-5,5	6,7
	29,4	27,0	26,6	-1,2	-1,3	4 393	3 160	3 206	-4,6	1,5
	16,7	23,3	26,0	4,9	11,7	25 900	7 156	8 466	-16,8	18,3
	24,5	22,4	26,5	-1,3	18,2	25 520	12 567	11 980	-9,6	-4,7
	15,7	22,4	17,1	5,2	-23,5	25 620	29 189	20 369	1,9	-30,2
	18,3	18,8	19,5	0,4	3,6	12 038	6 513	6 690	-8,4	2,7
	×	18,3	19,1	×	4,1	:	11	21	×	90,9
	×	×	×	×	×	:	0	:	×	×
	18,3	18,8	19,5	0,4	3,5	12 038	6 502	6 669	-8,4	2,6
	14,9	15,1	18,6	0,2	23,3	70 008	41 263	32 042	-7,3	-22,3
	15,3	15,2	20,1	-0,1	32,3	39 730	29 305	18 740	-4,3	-36,1
	14,4	14,7	16,8	0,3	13,9	30 278	11 958	13 302	-12,4	11,2
	12,4	12,2	13,3	-0,3	9,1	78 029	59 628	62 563	-3,8	4,9
	12,4	12,2	13,3	-0,3	9,1	78 029	59 628	62 563	-3,8	4,9
	18,1	19,9	20,5	1,4	3,0	405 757	407 784	342 034	0,1	-16,1
	38,6	33,8	37,6	-1,9	11,2	2 097	1 409	1 503	-5,5	6,7
	27,2	23,9	21,5	-1,8	-10,3	8 113	9 090	8 141	1,6	-10,4
	15,0	17,0	18,0	1,7	6,3	148 475	173 586	130 754	2,3	-24,7
	17,0	22,2	23,1	3,9	4,1	41 456	44 006	40 745	0,9	-7,4
	23,9	20,7	23,5	-2,0	13,3	35 517	24 282	26 056	-5,3	7,3
	20,5	23,2	22,3	1,8	-4,0	166 152	151 056	132 308	-1,4	-12,4
	21,9	19,9	10,4	-1,4	-47,4	3 947	4 355	2 527	1,4	-42,0

European Commission

TOBACCO

Luxembourg: Office for Official Publications of the European Communities, 1995
1995 – 17 p., 21 x 29,7 cm
ISBN 92-827-0034-8

Venta • Salg • Verkauf • Πωλήσεις • Sales • Vente • Vendita • Verkoop • Venda • Myynti • Försäljning

BELGIQUE / BELGIË

**Moniteur belge/
Belgisch Staatsblad**

Rue de Louvain 42/Leuvenseweg 42
B-1000 Bruxelles/B-1000 Brussel
Tél. (02) 512 00 26
Fax (02) 511 01 84

Jean De Lannoy

Avenue du Roi 202/Koningslaan 202
B-1060 Bruxelles/B-1060 Brussel
Tél. (02) 538 51 69
Fax (02) 538 08 41

**Autres distributeurs/
Overige verkooppunten:**

**Librairie européenne/
Europese boekhandel**

Rue de la Loi 244/Wetstraat 244
B-1040 Bruxelles/B-1040 Brussel
Tél. (02) 231 04 35
Fax (02) 735 08 60

Document delivery:

Credoc

Rue de la Montagne 34/Bergstraat 34
Boite 11/Bus 11
B-1000 Bruxelles/B-1000 Brussel
Tél. (02) 511 69 41
Fax (02) 513 31 95

DANMARK

J. H. Schultz Information A/S

Herstedvang 10-12
DK-2620 Albertslund
Tlf 43 63 23 00
Fax (Sales) 43 63 19 69
Fax (Management) 43 63 19 49

DEUTSCHLAND

Bundesanzeiger Verlag

Postfach 10 05 34
D-50445 Köln
Tel. (02 21) 20 29-0
Fax (02 21) 2 02 92 78

GREECE/ΕΛΛΑΣ

G.C. Eleftheroudakis SA

International Bookstore
Nikis Street 4
GR-10563 Athens
Tel. (01) 322 63 23
Fax 323 98 21

ESPAÑA

Mundi-Prensa Libros, SA

Castelló, 37
E-28001 Madrid
Tel. (91) 431 33 99 (Libros)
431 32 22 (Suscripciones)
435 36 37 (Dirección)
Fax (91) 575 39 98

Boletín Oficial del Estado

Trafalgar, 27-29
E-28071 Madrid
Tel (91) 538 22 95
Fax (91) 538 23 49

Sucursal:

Librería Internacional AEDOS

Consejo de Ciento, 391
E-08009 Barcelona
Tel. (93) 488 34 92
Fax (93) 487 76 59

**Librería de la Generalitat
de Catalunya**

Rambla dels Estudis, 118 (Palau Moja)
E-08002 Barcelona
Tel. (93) 302 68 35
Tel. (93) 302 64 62
Fax (93) 302 12 99

FRANCE

**Journal officiel
Service des publications
des Communautés européennes**

26, rue Desaix
F-7527 Paris Cedex 15
Tél. (1) 40 58 77 01/31
Fax (1) 40 58 77 00

IRELAND

Government Supplies Agency

4-5 Harcourt Road
Dublin 2
Tel. (1) 66 13 111
Fax (1) 47 52 760

ITALIA

Licosa SpA

Via Duca di Calabria 1/1
Casella postale 552
I-50125 Firenze
Tel. (055) 64 54 15
Fax 64 12 57

GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG

Messageries du livre

5, rue Raiffeisen
L-2411 Luxembourg
Tél. 40 10 20
Fax 49 06 61

NEDERLAND

SDU Servicecentrum Uitgeverijen

Postbus 20014
2500 EA 's-Gravenhage
Tel. (070) 37 89 880
Fax (070) 37 89 783

ÖSTERREICH

**Manz'sche Verlags-
und Universitätsbuchhandlung**

Kohlmarkt 16
A-1014 Wien
Tel. (1) 531 610
Fax (1) 531 61-181

Document delivery:

Wirtschaftskammer

Wiedner Hauptstraße
A-1045 Wien
Tel. (0222) 50105-4356
Fax (0222) 50206-297

PORUGAL

Imprensa Nacional — Casa da Moeda, EP

Rua Marquês Sá da Bandeira, 16-A
P-1099 Lisboa Codex
Tel. (01) 353 03 99
Fax (01) 353 02 94/384 01 32

**Distribuidora de Livros
Bertrand, Ltd.^a**

Grupo Bertrand, SA
Rua das Terras dos Vales, 4-A
Apartado 37
P-2700 Amadora Codex
Tel. (01) 49 59 050
Fax 49 60 255

SUOMI/FINLAND

Akateeminen Kirjakauppa

Akademiska Bokhandeln
Pohjoisesplanadi 39 / Norra esplanaden 39
PL / PB 128
FIN-00101 Helsinki / Helsingfors
Tel. (90) 121 4322
Fax (90) 121 44 35

SVERIGE

BTJ AB

Traktorvägen 11
Box 200
S-221 00 Lund
Tel. (046) 18 00 00
Fax (046) 18 01 25

UNITED KINGDOM

HMSO Books (Agency section)

HMSO Publications Centre
51 Nine Elms Lane
London SW8 5DR
Tel. (0171) 873 9090
Fax (0171) 873 8463

ICELAND

**BOKABUD
LARUSAR BLÖNDAL**

Skólovördustíg, 2
IS-101 Reykjavík
Tel. 551 56 50
Fax 552 55 60

NORGE

NIC Info a/s

Boks 6512 Etterstad
0606 Oslo
Tel. (22) 57 33 34
Fax (22) 68 19 01

SCHWEIZ/SUISSE/SVIZZERA

OSEC

Stampfenbachstraße 85
CH-8035 Zurich
Tel. (01) 365 54 49
Fax (01) 365 54 11

BÄLGARIJA

Europress Klassica BK Ltd

66, bd Vitosha
BG-1463 Sofia
Tel./Fax (2) 52 74 75

ČESKÁ REPUBLIKA

NIS ČR

Havelkova 22
CZ-130 00 Praha 3
Tel./Fax (2) 24 22 94 33

HRVATSKA

Mediatrade

P. Hatzia 1
HR-4100 Zagreb
Tel./Fax (041) 43 03 92

MAGYARORSZÁG

Euro-Info-Service

Europa Ház
Margitsziget
H-1138 Budapest
Tel./Fax (1) 111 60 61, (1) 111 62 16

POLSKA

Business Foundation

ul. Krucza 38/42
PL-00-512 Warszawa
Tel. (2) 621 99 93, 628 28 82
International Fax/Phone (0-39) 12 00 77

ROMÂNIA

Euromedia

65, Strada Dionisie Lupa
RO-70184 Bucuresti
Tel./Fax 1-31 29 646

RUSSIA

CCEC

9,60-letoya Oktyabrya Avenue
117312 Moscow
Tel./Fax (095) 135 52 27

SLOVAKIA

**Slovak Technical
Library**

Nám. slobody 19
SLO-812 23 Bratislava 1
Tel. (7) 52 204 52
Fax (7) 52 957 85

CYPRUS

**Cyprus Chamber of Commerce
and Industry**

Chamber Building
38 Grivas Digenis Ave
3 Deligiorgis Street
PO Box 1455
Nicosia
Tel. (2) 44 95 00, 46 23 12
Fax (2) 36 10 44

MALTA

Miller Distributors Ltd

PO Box 25
Malta International Airport LQA 05 Malta
Tel. 66 44 88
Fax 67 67 99

TÜRKİYE

Pres AS

Dünya Infotel
TR-80050 Tunel-İstanbul
Tel. (1) 251 91 90/251 96 96
Fax (1) 251 91 97

ISRAEL

Roy International

17, Shimon Hatassir Street
P.O.B. 13056
61130 Tel Aviv
Tel. (3) 546 14 23
Fax (3) 546 14 42

Sub-agent for the Palestinian Authority:

INDEX Information Services

PO Box 19502
Jerusalem
Tel. (2) 27 16 34
Fax (2) 27 12 19

**EGYPT/
MIDDLE EAST**

Middle East Observer
41 Sherif St
Cairo
Tel/Fax (2) 393 97 32

**UNITED STATES OF AMERICA/
CANADA**

UNIPUB

4611-F Assembly Drive
Lanham, MD 20706-4391
Tel. Toll Free (800) 274 48 88
Fax (301) 459 00 56

CANADA

Subscriptions only
Uniquement abonnements

Renouf Publishing Co. Ltd

1294 Algoma Road
Ottawa, Ontario K1B 3W8
Tel. (613) 741 43 33
Fax (613) 741 54 39

AUSTRALIA

Hunter Publications
58A Gipps Street
Collingwood
Victoria 3066
Tel. (3) 9417 53 61
Fax (3) 9419 71 54

JAPAN

Procurement Services Int. (PSI-Japan)
Kyoku Dome Postal Code 102
Tokyo Kojimachi Post Office
Tel. (03) 32 34 69 21
Fax (03) 32 34 69 15

Sub-agent:

**Kinokuniya Company Ltd
Journal Department**
PO Box 55 Chitose
Tokyo 156
Tel. (03) 34 39-0124

SOUTH and EAST ASIA

Legal Library Services Ltd
Orchard
PO Box 0523
Singapore 9123
Tel. 243 24 98
Fax 243 24 79

SOUTH AFRICA

Safco
5th Floor, Export House
Cnr Maude & West Streets
Sandton 2146
Tel. (011) 883-3737
Fax (011) 883-6569

**ANDERE LANDER
OTHER COUNTRIES
AUTRES PAYS**

**Office des publications officielles
des Communautés européennes**

2, rue Mercier
L-2985 Luxembourg
Tel. 29 29-1
Telex PUBOF LU 1324 b
Fax 48 85 73, 48 68 17



OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS
OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

L - 2985 Luxembourg

ISBN 92-827-0034-8



9 789282 700341 >